



CENTRO FP MARÍA INMACULADA
AVDA RONCESVALLES, 1
31002 – PAMPLONA
Teléfono: 948225008
ce.pamplona.es@religiosasmariainmaculada.org
www.mariainmaculadapamplona.com

INSTRUCCIONES PARA CUMPLIMENTAR LA “ORDEN DE DOMICILIACIÓN DE ADEUDO DIRECTO SEPA”

1. Este documento tiene dos partes:
 - a. A cumplimentar por el acreedor: es el recuadro que ocupa la parte superior de la hoja. **NO SE DEBE CUMPLIMENTAR NADA.**
 - b. A cumplimentar por el deudor: es el recuadro que ocupa la parte inferior de la hoja. **DEBE SER CUMPLIMENTADO ASÍ:**
 - **Nombre del deudor/es:** primero se debe poner el nombre y dos apellidos del titular de la cuenta y a continuación, el nombre y dos apellidos del alumno/a.
 - **Dirección del deudor:** anotar la dirección del domicilio del titular de la cuenta.
 - **Código postal – Población – Provincia:** anotar el código postal, la población y la provincia del titular de la cuenta.
 - **País del deudor:** anotar el país del titular de la cuenta.
 - **DNI:** Número del DNI del titular de la cuenta.
 - **Swift BIC:** es un Código Internacional de Identificación Bancaria en el sistema SWIFT de 8 a 11 dígitos que aparece en la libreta bancaria. En caso de que no esté el banco os lo dirá.
 - **Número de cuenta – IBAN:** Es el número de cuenta que consta de 24 dígitos y comienza con “ES”.
 - **Tipo de pago:** **NO SE DEBE CUMPLIMENTAR NADA.**
 - **Fecha – Localidad:** Fecha y localidad en la que se firma el documento.
 - **Firma del deudor:** Firma del titular de la cuenta.

ES OBLIGATORIO QUE TODOS LOS CAMPOS ESTÉN CUMPLIMENTADOS

Orden de domiciliación de adeudo directo SEPA

SEPA Direct Debit Mandate

A cumplimentar por el acreedor
To be completed by the creditor

Referencia de la orden de domiciliación: _____
Mandate reference

Identificador del acreedor: ES13000R3100063A _____
Creditor Identifier

Nombre del acreedor / Creditor's name
COLEGIO RELIGIOSAS M INMACULADA _____

Dirección / Address
AVDA. RONCESVALLES, 1 _____

Código postal - Población - Provincia / Postal Code - City - Town
31002 PAMPLONA (NAVARRA) _____

País / Country
ESPAÑA _____

Mediante la firma de esta orden de domiciliación, el deudor autoriza (A) al acreedor a enviar instrucciones a la entidad del deudor para adeudar su cuenta y (B) a la entidad para efectuar los adeudos en su cuenta siguiendo las instrucciones del acreedor. Como parte de sus derechos, el deudor está legitimado al reembolso por su entidad en los términos y condiciones del contrato suscrito con la misma. La solicitud de reembolso deberá efectuarse dentro de las ocho semanas que siguen a la fecha de adeudo en cuenta. Puede obtener información adicional sobre sus derechos en su entidad financiera.

By signing this mandate form, you authorize (A) the Creditor to send instructions to your bank to debit your account and (B) your bank to debit your account in accordance with the instructions from the Creditor. As part of your rights, you are entitled to a refund from your bank under the terms and conditions of your agreement with your bank. A refund must be claimed within eight weeks starting from the date on which your account was debited. Your rights are explained in a statement that you can obtain from your bank.

A cumplimentar por el deudor
To be completed by the debtor

Nombre del deudor/es / Debtor's name
(titular/es de la cuenta de cargo)

Dirección del deudor / Address of the debtor

Código postal - Población - Provincia / Postal Code - City - Town

País del deudor / Country of the debtor

_____ **DNI** _____

Swift BIC / Swift BIC (puede contener 8 u 11 posiciones) / Swift BIC (up to 8 or 11 characters)

Número de cuenta - IBAN / Account number - IBAN

En España el IBAN consta de 24 posiciones comenzando siempre por ES
Spanish IBAN of 24 positions always starting ES

Tipo de pago: _____

Type of payment

Pago recurrente **0** **Pago único**
Recurrent payment *or* *One-off payment*

Fecha - Localidad: _____

Date - location in which you are signing

Firma del deudor: _____

Signature of the debtor

TODOS LOS CAMPOS HAN DE SER CUMPLIMENTADOS OBLIGATORIAMENTE.
UNA VEZ FIRMADA EST A ORDEN DE DOMICILIACIÓN DEBE SER ENVIADA AL ACREEDOR PARA SU CUSTODIA.
ALL GA PS ARE MANDATORY. ONCE THIS MANDATE HAS BEEN SIGNED IT MUST BE SENT TO CREDITOR FOR STORAGE.